

PRESBYTERY THUMA

Kumin 2010-ah Puihling Sunday School-ah hmang hrangin II Thesalonika hrilfiana bu hih siam hrangin Rev. Sumchonlal, B.D., M.Th. hih Tangram Presbytery'n a lei inkung angin, mâni dông intakna tam tak om khom sian, takirtâinahai insua'n Presbytery mophurna a ipêkhai khom hi zômin hi hrilfiana bu hih mâni chong ngêta siam zoi theiin a om tâk sikin a chung a lômthu ei insîr a ni. Khakhêla, Presbytery Litt. & Publication Board-hai khomin a zoro taka an nin sua pe thei sikin an chung a lômthu ei insîr sa a ni.

Khan, hi II Thesalonika hrilfiana bu siamnaa hin, khôl (machine) thil hmanga siam a ni sikin, a dâk (spelling) irkip zoi loi mani, chongbâi irkip zoi loi khom a om thei; khasikin, a teptu murdihaiin inhriatthiamna nei hrangin ngên ei ni. Khan, hi hrilfiana bu hmangtu le teptu murdihai chung a Pathian satvurna le Irtha Irthiang pôl tharna nin kuang om mai ri se.

Ki lôm.

Sd/-

Upa. Khumthoilian,
Moderator,
Tangram Presbytery.

Sd/-

Pu. Roithangkhum,
Sr. Secretary,
Tangram Presbytery.

**A SÛNGA THUHAI
(CONTENTS)**

| | Phêk |
|--|-------------|
| Chongbâi lamtôihai (Abbreviations) | ii |
| Ziaktu Thuma | iii |
| Presbytery Thuma | iv |
| I. II Thesalonika lekhaton thumahrui | 1-6 |
| A. Thesalonika | |
| B. Paula le Thesalonika Koiindang | 2 |
| C. II Thesalonika ziaktu, | 4 |
| D. A hmun le a zoro | 4 |
| E. II Thesalonika ziajna san | 5 |
| F. II Thesalonika hlutna le poimona | 5 |
| II. II Thesalonika sũaga thu tângpui | 7-27 |
| A. Chubai mûkna (1:1, 2) | 9 |
| B. Chongchaina (1:3 - 12) | 10 |
| C. Jisua Krista zuang nôkna (2:1 - 12) | 12 |
| D. Lômthu hriina le inthorna (2:13 - 17) | 23 |
| E. Pathian iamomzia (3:1-5) | 31 |
| F. Sepna a nangzia (3 : 6 - 15) | 23 |
| G. Chubai mûkna hnungkhôn le Benediction (3:16-18) | 27 |

**CHONGBÂI LAMTÔIHAI
(ABBREVIATIONS)**

| | | |
|-------------|-------|--|
| A.D. | ..... | <i>anno Domini</i> , in the year of the Lord, the Christian Era. |
| B.C. | ..... | Before Christ, (Krista irzir mân). |
| ca | ..... | <i>circa</i> , about, around (vêl). For eg. 60 ca. |
| ch | ..... | Irchâng (verse) |
| cf | ..... | <i>confer</i> ; compare (en irang, en irkhi) |
| e.g | ..... | <i>exempli gratia</i> , for example (entîrna) |
| f | ..... | following (a`rzompui). Entîrna - Gal. 1:2f. |
| ff | ..... | followings (a`rzompui tam ual). Entîrna - Gal. 2:1ff. |
| Gk | ..... | Grik |
| Heb | ..... | Hebrai |
| NIV | ..... | New International Version |
| p | ..... | page, (phêk). |
| pp | ..... | pages (phêk tam ual). |
| RSV | ..... | Revised Standard Version |
| RV | ..... | Recovery Version. |

ZIAKTU THUMA

Kum 2010-ah Puihling Sunday School irchu hrangin I & II Thesalonika bu hih C.H.T. Synod-in a rêla. Hi bu hnihai hih mâni chonga (i.e. Hrangkhol) hrilfiah bu (Commentary) siam hrangin kum 2009-ah Tangram Presbytery-in keima hih a nin kunga, ki pom nâkin a sân ki ngîka; khannisian, Pathian changpuina zârin I Thesalonika hrilfiana bu chu zoi theiin tarik 14th January, 2010 nî hin P.C.I. Zion Biak inah, Presbytery Moderator-in insuana (released)-na nei a ni. Khan, II Thesalonika hrilfiana bu khom hih May, 2010 sùng hin zoi phâk theiin a om nôk tâk sikin ni hruaitu ei Pathian chu inpâkin om ri se.

Khan, atûna ei Bible neihai hih chong dang (Hebrai le Grik) chong rengata English, Hrangkhol chonga irhlet a nia, Pathian Thu bul chongbâi omziahai inhriat infel ual theina hrangin Hebrai, Grik le English chongbâi khom belsa a ni. A bîkin Hebrai le Grik chongbâihai chu *italic* style-in irziak inlang a ni. (Entirna'n – *shalom, elpis, paradosis*). Hi hrilfiana bua hin, chongbâi mani, spelling mani, printing-ah a châina khom a om thei ngaidamna le hriatthiamna ki ngên a ni.

Hi hrilfiana bu ki`rziak sùng hin ki sintho chanpuihai le ki insùng mihaiin an ni changpui ngai sikin a sân an chung a ki lôm. Ei Pathian hruaina zâr le Koiindang mipuihai chongchaipuina zârin hiang tena damin, hi mophurna hih ki hong sua phâk thei tâk sikin,

Haflong,
7th May, 2010

Rev. Sumchonlal Hrangkhol
Zion, Haflong.

C. II Thessalonika ziaktu :

Tianlai ata Koiindanghaiin II Thesalonika hih Tirko Paula irziak a ni tiin an pom indeta; khannisian, kum zabi 19-na sùng khan mi theithiam senkhatin Paula irziak a nih ti kha iam zoi loina an neia. Paula irziak a nih ti an iam loina san chu – I Thesalonika le II Thesalonika hih irang loina a oma; I Thesalonika hin Thuthung Lui thu hmang maka; II Thesalonika hin Thuthung Lui a hmanga, Juda nam tiang ualin kalhmang dân a fea. Hi lekhaton khatna le thon hni hih hun irnâi tak sùnga irziak a nia chu, a sùnga thuhai irang loina a om hi, Paula irziak ni no ni, an ti.

Khannisianlân, I Thesalonika leh irhlopa enirkhi'n chu Paula kut hnung ngêt a nih tia inhriat a ni. Tianlai Koiindang pa (Church father)-hai – Ignatius, Justin, Irenaeus-haiin II Thesalonika khom hih Tirko Paula irziaka an pom. Polycarpa khomin A.D. 120-a khan Puala irziak a nih thu a hril. Marciona khomin Paula irziak a nih tia pom a ni. Hi lekhaton hnina ziaktu chu Tirko Puala a ni.

D. A hmun le a zoro :

II Thesalonika hih Akaia rama Korinth khuua a châm sùng ngeia Paula'n a irziak niin iam a om (Tir. 18:11). Thesalonika thon khatna a thon zoia zoro sôt loite hnunga, Thesalonika Koiindang thurchi an hriat nôk sikin Korinth khuua ata hih lekhaton hnina hih a thon niin inhriat a ni. Paula hih Makedonia ram tiang an zin nôk ti thu Tir. 20:1-ah khan hril a nia; hi an zin mân ngêta irziak niin an lang. Khasikin, Tirtônhai sinthôna bu le a bu sùnga thu omdâna chu hi lekhaton hnina hih Korinth khuua a châm sùng ngeia irziak a ni ngêt a ni.

Minutes of the 19th Annual Conference of the Tangram Presbytery P.Y. F., 2012

A hmun (Venue) :- Presbyterian Church, ZION, Tang bial.

A nikhua (Duration) :- 3rd – 5th February, 2012.

_____ Tangram Presbytery P.Y.F. (*Presbyterian Youth Fellowship*) Roirêl voi sômhleikuakna (*the 19th Annual Conference, 2012*) chu Presbyterian Church, Zion-ah Tarik 4th February, 2012 (Irtungni) dâr 12:00 noon-ah nei a ni.

SINPÊLTUHAI (Office Bearers).

| | | |
|------------|------------------|----------------------|
| 1. | Leader | : - Upa Vajem |
| 2010-2011. | | |
| 2. | Asstt. Leader | : - Rt. Darchonlian |
| 2010-2011. | | |
| 3. | Gen. Secretary | : - Rt. Bulmoithang |
| 2010-2011. | | |
| 4. | Asstt. Secretary | : - Pu. Lalthinlian |
| 2010-2011. | | |
| 5. | Fin. Secretary | : - Rt. Vanjoilal |
| 2010-2011. | | |
| 6. | Treasurer | : - Rt. Lalhrilthang |
| 2010-2011. | | |

Roirel Voikhatna (1st Sitting)

(Date: - 4th February, 2012 at 12:00 noon)

1. Pathian biak phutna (Opening devotion): - PYF Leader, Upa Vajemin Pathian Thu Irthiang Thuv. 28: 2 & Rom. 13:1 tepa chongchaina a nei zoiin Roirêlna chu phut a ni.

2. Palai koina (Roll call):

| | | |
|----|------------------|------|
| 1) | Office Bearers | : 06 |
| 2) | Pastors | : 04 |
| 3) | Koiindang Upahai | : 05 |

sirter) a`rhming Thesalonika chu dôngma`n a neia; hi minu irhming chôin Thesalonika phua thar a ni. Grik mihai thuneina hnuai a om sângin khopui lian tôk tak a ni.

Khan, Rom mihaiin kum 168 B.C-a khan an lâka, kum 146 B.C-a khan Makedonia ram khopuia an siama; khanchu, kha rama khopui lian tak le a optu Rom sorkâr khopui tak a hong chang ta. Kum 42 B.C. rengata chu “Khopui Zalên” tia koi a hong ni ta. Makedonia ram bial (province) sũaga hin roirêltu lian (Governor) khom, kha khopuia khan a oma. Hi khua hih khopui zalên, mânia roirêl thei a ni ta sikin, roirêltu mi ringa / kiruk vêlin hi khopui hih an op tâk a ni (Tir. 17:6f). Kum zabi khatna A.D-a khan chu nam tin omkhômna khopui a hong ni tâka; Juda namhai khom tam tak an om sa tâk a ni.

Thesalonika khua omna hmun chu Therma tuipui kôl, Rom sorkâr ram sũaga nisua lam tianga inzinna lampui lian, Via Egnatia an ti hmuna khan a oma, nisua le nitâk irpanna lampui poimo tak a ni. Hi khua hih Filipa khua ata nisua tianga mêl 97 vêla hla a ni. Thesalonika khopuia mipui omhai chu - Grik mihai, Rom mihai, Juda mihai le nam dang dang an om sa.

B. Paula le Thesalonika Koiindang

Thesalonika khuaa mipuihai hih Jentail mi an nia, a tam tak chu Grik mi an nih tia inhriat a ni. Paula inzin voi hnina khan, Sila le Timothe hai hruai sa`n Filipi-ah intakna an tok hnungin, Amphipoli le Apolloni khuahai hro malamin Thesalonika an lûta (Tir. 17:14ff). Hi an zin voi hnina hin Thesalonika Koiindang chu Paula`n a iphun a ni. An inkhômnaa hin irngamni *Sabbath* nâa voi thum vêl lûtin Thurchi Sa a hrila, Pathian Lekha thu ata suiin Jisua chu Krista a ni ngêtzia a hrilfiah ngaia. Thesalonika khua Paula a omna thurchi chu Tirtonhai sintho 17:1-10-a hin hmu thei a ni. Hi khuaa hin Paula le a chanpuihai inhni Sila le Timothea chu hapta thum (three weeks) an châma, Thurchi Sa an hrila Juda senkhathai le Grik mi tam takin Paula Thurchi Sa hril chu an pom tâka. Nupang hruaitu tam tak

Krista an iam sa tâk a ni. Thesalonika khua mi Jasona, Pathian iam mi a oma, hi pa inah hin Paula a tung ngai a ni.

Hi khuaa hin Thurchi Sa pomtu an hong om tâka, Paula sinthôna chu hlochuk takin a hong om tâk sikin Juda senkhathai an ning an mura, Paula le a rualhai chu an khua rengata an inhnot suakhaia, a zân a zâna reng Beroia khua an pan tâka. Khanchu, Paula tung in pa Jasona chu an chela, khopui roirêltuhai makunga an hruai lût zelh ta (Tir. 17:6ff). “Hi mihai hin hmun tina buaina an siam ngai! Atûn hin ei khuaa an ihong a ni, Jasona hin a inah a lei intung ngaia. Hihai hin, a`rhming Jisua, rêng dang a om tiin Kaisara dân an doi ngai,” tiin an khêka (Tir. 17:6,7).

Khan, Beroia khuaa khom hin Paula le a rualha`n Judahai Sinagoka lûtin Thurchi Sa an hril nôk zêla. Kha khuaa mihai khah Thesalonika mihai nêkin chu an lungrîl a`rhong uala, Thurchi Sa chu an pom tâka (Tir. 17:11). Khahai laia khan Grik nupang mahripom takhai le pa tam takhai khomin Thu an iam ta. Khannisianlân, Beroia khuaa khom Paula`n Thu a hril zêla, a sinthôna hlo a chuk zêl ti Thesalonika taka Judahaiin an inhriatin chu an zuang irzûlhai zela, mipuihai inthorin an zu`nbuaihai nôk zela (Tir. 17:13). Khanchu, iamtuhaiin Paula khah tuipui dênin an zu thaka, Sila le Timothea chu an la oma. Khan, Paula khah Atheni-ah a`rsona, Korinth-ah a fea; kha khan kum khat le tha ruk a om tâka (Tir. 18:4). Khan, Paula om no kârin Thesalonika Koiindangin intakna le soisakna tam tak an tuang zia chu I Thes. 3:2-a hin hmu thei a ni. Paula hi khua - Filipi, Thesalonika, Beroia le Atheni khuahai a tung dênin intakna le soisakna a toka. Khannisianlân, Pathian Irtha`n a ompuia, a sinthôna masôn zêlin a hong oma, a fena tina iamtu an pung zêl a ni.

Khan, Paula khah Korinth-ah a om laiin Sila le Timothea`n an zu pan nôka. Thesalonika khuaa Kristian an pung zêl thuhai Paula an hrila. Khanchu, Paula`n Sila le Timothea kuang ata Thesalonika khuaa iamtuhai thurchi an hriatin chu a lungrîl an lômtira (Tir. 18:5; I Thes. 3:6); Makedonia rama Thesalonika khuaa Koiindanghai chu

III. II THESALONIKA HRILFIANA

BUNG – 1

A. CHUBAI MÛKNA (1:1 - 2)

Paula'n a ti dân pângaiin Thesalonika Koiindanghai chubai mûkna a nei (1:1). Hi chubai mûkna hin a rualhai Silvana le Timothea an oma, Paula'n a kuanga omhai hih irnghil viat ngai mah; khasikin, an irhming irziakin Koiindanghai chu chubai a imûk a ni. Paula, Sila (Silvana) le Timothea hai hih Korinth khuaa an omsuam ti thu Tir. 18:15-a khan hmu thei a ni. (Silvana le Timothea thurchi chu I Thes. 1:1 hrilfiana en roh). Paula'n Koiindanghai a hril dân chu, **“Pathian ei Pa le ei Rengpa Jisua Krista Koiindanghai,”** tiin a hril ngai. Pathian le Krista Koiindang a ti kherna chu Koiindang hih mihriamhai inđing pai pai a ni loizia a târlang a ni. I Thesalonika khan chu ‘Pa Pathian’ a tia, hi thon hnina hin ‘Pathian ei Pa’ tiin a hrila. ‘Pathian ei Pa’ a ti kherna hin, Pathian chu Jisua Krista zâra iamtu murđihai Pa a nizia a târlang a ni. Paula'n Pathian Koiindanghai chu a`rngaiinhluna irsâng tak Pa. Pathian le Jisua Krista kuang ata lungkhamna le irngeina chu an kuanga om mai hrangin a`rhlan a ni.

B. CHONGCHAINA (1:3 - 12)

Hi irchânghaia hin thupui inthum – (1) Lômthu hrilna (vv. 3 - 5); (2) Pathian roirêlna (vv. 6 - 10) le (3) Paula chongchaina (vv. 11 - 12) a oma. Paula'n Krista Koiindang a phunhai hih an satna irnghil ngai maka, an satnahai hril suakin Pathian kuang lômthu hrila chongchaina le an innanghai chu Pathian kuang ngên pena a nei ngai a ni.

1. Lômthu hrilna (1:3 - 5) :

Paula'n hitaka lômthu a hrilna hin lampui ringa vêl hmu thei a ni. (1) An iamna chu satakin a`rsôn maia (ch. 3)

E. II Thesalonika ziakna san :

Paula'n Thesalonika thon khatna a thon zoi zela khan, Thesalonika Koiindang thurchi a`nhriat nôk sikin, II Thesalonika hih a thon niin iam a om. Khan, Thesalonika Koiindang fe dân tângpuia chu a sa dên angin an langa; khannisian, Kristianhai laia hin Krista zuang nôkna hrang thua an la buai maia, senkhathaiin chu Jisua Krista zuang nôkna hih anâiteng ta angin an iam. Khabana, an nunchan irthiangna lama khom inthor an la`n nanga, irtha sintho an ngaidâna khom hin irchu an la`n nang sikin Paula'n lekha a thon nôk niin an lang.

Thesalonika lekhaton bulpui tak chu Jisua Krista zuang nôkna chungchâng a ni. Senkhatin A zuang nôkna hih anâiteng ta ti an oma, senkhatin a zuang tung mai ta ti irchutirna khom a om maia. An nghâkhmona kha a duai tiaia; mi senkhat lenvâng chu thaboina'n an hmanga, sinthôna châng khom inhre phâk loi rakin an om niin an lang. Hi thuhai sikin, Paula'n hi II Thesalonika hih a ithon nôk ta a ni.

F. I & II Thesalonika hlutna :

Hi lekhaton inhnihai hih an irangna a tam tak a oma; irziakna nikhua kongkâr khom irkâr ok loa irziak a ni. I & II Thesalonika-hai hih Paula lekhaton masa tak an nia, atûna Koiindang fe zêl ta hrangin a hlutna tam tak a om.

1. Tianlai missionary masa takhai sintho dân ei inhriat thei:

Hi lekhatona hin Missionary masahaiin Thurchi Sa hrila Koiindang an phunin, an enkol zuina le Pastor sin an suizom zêl ti ei inhriat thei a ni. Hitaka hin Koiindang phun hnunga, enkolna sin bozui zêl a nangzia a nir hmutir a ni.

2. Jentail rama Kristianna a lût phut dân Koiindang a hong irphut

3. Koiindang inding phut rengata soisakna, chokinbuaina a suak

zêla, kha buaina kêra khan Krista iamtuhai tuangdiar zia khah ei ni ta hrangin entonruah tak a ni.

4. **Jisua Krista zuang nôkna thu :** I & II Thesalonika lekhatona thupui lian tak chu Krista zuang nôkna chungchâng a ni. Krista iamtuhai irngatna bul tak chu Jisua Kristaa a nih ti le soal le chokinbuaina kêra khom Pathiana iamna det tak neia om mai hrang thu hmu thei a ni.

G. II Thesalonika Key Verse :

II. II THESALONIKA SÛNGA THU TÂNGPUI

- | | | |
|---|-------|--------------------|
| A. Chubai mûkna | ..... | 1:1,2 |
| B. Chongchaina | ..... | 1:3 - 12 |
| 1. Lômthu hrilna | ..... | 1:3 - 5 |
| 2. Pathian roirêlna | ..... | 1:6 - 10 |
| 3. Paula Chongchaina | ..... | 1:11 - 12 |
| C. Jisua Krista zuang nôkna | ..... | 2:1 - 12 |
| 1. Rengpa Nikhua chu la zuang tung mah | | 2:1 - 2 |
| 2. Rengpa Nikhua zuang tung hrang irsinsiana | | 2:3 - 12 |
| a) Dân insiatpa | ..... | 2:3 - 10 |
| b) Dân insiatpa chanpuihai | ..... | 2:11 - 12 |
| D. Lômthu hrilna le Inthorna | ..... | 2 : 13 - 17 |
| 1. Lômthu hrilna | ..... | 2:13 - 15 |
| 2. Inthorna le Iamtharhai ta hranga Chongchaina | | 2:16 - 17 |
| E. Pathian iamomzia | ..... | 3:1 - 5 |
| 1. Chongchai hranga ngênna | ..... | 3:1 - 2 |
| 2. Pathian iamomna | ..... | 3:3 - 5 |
| F. Sepna a nangzia | ..... | 3:6 - 15 |
| 1. Dân anga om loi mihai | ..... | 3:6 - 12 |
| 2. Thuôi loihai | ..... | 3:13 - 15 |
| G. Chubai mûkna hnungkhôn le Benediction | | (3:16-18) |

hrang a nia, Ama iamtuhai kuang ata roiinpuina le chôindômna a dong theina hrang le Pathianin a koihaina san khah irphu tôka an om theina hranga a ni. Sat sin nuamna tinrêng an nei theina hrang le, iamna sika an sinthohai le an sinthônahai an puihling le a`rkip theina hrang le zoro thar hong tung hranga (Krista zuang inlârna le lôrkhôm) irsiamna an nei theina hrangin Paula'n mong loiin a chongchai pehai ngai a ni.

Pathianin nangni a ikoina irphua Pathianin a phuta koi a nina le zoro la hong tung hrang kongkâra koina dik tak a nina irphu tôk, Pathian koina lam ang taka hrilna a ni. Koina san chu Saninhringna chang hranga koi a nia, kha Saninhringna chang theina hrangin chu Pathian ikoina dân chu hro ngêt a nang.

Sat nin nuamna murdi le iamna sika Sat nuamna hih lungrîla tumna, irzukna, Krista iamtuhai hringnuna a taka hong inlangsua ngai chu a ni. Krista hnungzuitu'n chu sin sa sin an inuam ngei hrang a ni.

Iamna sika nin sinthohai :- Iamna hih sinthônaa irkop a nia (Jak. 2:14f), iamnaa sintho khah ra a insua ngai ti a irkôk a ni.

A hrâtnaa nangni a`rkiptir theina Krista zuituhaiin sat nuamna le an iamnaa ra sa insua hranga tumna lama irkiptirtu chu Pathian sinthotheina a ni. Paula'n iamtu mophurna a`ngaipoimo sikin chongchaina a nei pehai a ni.

1:12 Tirko Paula hin iamtu mophurna a`ngai poimoa; Krista iamtu nuna hlochukna murdi hih Pa Pathian le Rengpa Jisua Krista lungkhamna zâra a nih ti a inlangtir a ni. Lungkhamna ti hih Thuthung Thara chu a`rkôk an thûka, Pathian lungkhamna chu, Irtha Irthiangin mihriam sùngrîla a pêk ngai a ni. Kha Pathian lungkhamna

(3) Thurchi Sa sika dengitheina le intakna tinrêng an tuangnaa an an dorôi an langa (ch. 4).

(4) Intakna lai khom Pathian an iamzia le an detzia an langa (ch. 4)

(5) Pathian Ram sika tuang an nizia, A rama lût inruk an nizia le an tuangnaa an lang suak sikin lômthu a hril a ni (ch. 5).

Thesalonika Koiindanghai chu iamna lama an hrât zêlna hai, an rênga lungthung irhlômna a pungna hai, dengitheina kâra le intakna kâra an ngîr indetzia le Pathian Ram sika an tuangdiarna sikhaia khan Paula'n an pâkhaia, Pathian kuang lômthu a hril a ni.

1:3 Kha khah kin itho hrang pial a ni – Pathian kuanga lômthu hril mai hrang hih Paula le a rualhaiin an thotum rêng a ni, ti hih a hril inlang a ni. Pathian Rama sinthotu chu Koiindanghai satna lai hmu theia inpâkna châng inhriat le lômna hrang hmu thei hi thil poimo tak a ni.

Nin rênga lung nin irthung irhlômna – Thesalonika Kristianhai hih iamna lam an hong hrât rualin, an rênga lungirthung hlômna khom an nei sikin Paula'n a inpâkhai a ni. I Thes. 3:12-a khan 'Urêng lungirthungna' thu a oma, kha lungirthungna khah Krista zâra an nei sikin inpâk inruk rêng an ni. (I Thes. 3:12 hrilfiana en sa roh.

1:4 Dengitheina – Thesalonika Kristianhaiin dengitheina an itok hih Judahai ata dengitheina a nia, a san chu Thurchi Sa hi Judahaiin an hnôl sikin Kristianhaiin dengitheina an tuang a ni. **Iamnaa nin detzia le nin dorôiziahai** – Thesalonika Kristianhai chu mi dengitheina le intakna kâra khom Pathiana an iamna a detzia le iamna sika dorôi taka an tuangziahai hih Paula'n hmun danga Koiindang laia khom a song ngamhai zia a inlang a ni.

1:5 Pathian Ram sika tuang lût inruk nin nih – Pathi-

ti hih hmunkhat a ni. Jisua Krista iamtuhai chu rammual mi ni ta mahai Pathian Ram mi, kha Rama lût inruk an ni tâk a ni.

Pathian roirêl dikzia inlang – Pathian Ram sika tuangnahai hin Pathian roirêlna indikzia an langa; khan, ama irhminga tuangtuhai chu irnghil ngai mah ti a inlang a ni. Thurchi Sa sika an tuangnahai hi, nakana Pathian roirêlna dikzia târlangtu an la ini hrangzia hrlina a ni sa.

2. Pathian roirêlna (1:6 - 10). Irchâng 5-a khan Pathian Ram sika tuang, atûna tuang mai thu a hrlina niin an lang. Khan, hi irchâng 6 - 10-a hin chu Pathian Ram a`rkpa zuang tung hrang zoro thîrin, Thurchi Sa pomtu, Kristianhai chung a hin Pathian roirêlna la zuang tung hrang chungchâng thu a ni.

1:6 - 8-a hin Rengpa Jisua Krista zuang nôk tika Pathian roirêlna indikzia inlangna a ni. Krista zuang nôk hrang dân a hrlina chongbâi hih Thuthung Lua Rengpa Nikhua (Day of the Lord) thu a hrl dân leh hin irnâina tak a nei (Isa. 2:10; 19:21; 66:15). Reng Jisua Krista zuang inlâr nôk tika chu lampui inhni danglam takin roirêl a ti – (a) Thurchi Sa pom loituhai le Pathian inhre loi mihai chung a phuba lâk a ta, Kristian dengitheitirtuhai khah hremna`n thuanhai a ti. (b) Krista irhming sika intak tuangtuhai chu irngamtir a ti.

1:6 Pathian chu dik taka roirêltu a nia, iamtu chung a dengitheitirtuhai chu hrem loiin masan no nia, intakna`n thuanhai a ti, ti thu a ni.

1:7-a hin Jisua Krista kha roiinpui taka a zuang inlang nôk tika chu Kristianhai (dengitheia omhai) khah satna lômman an dong hrang thu a ni. **Meichok laia** – ti hih Rengpa roiinpuina vârlina a ni (cf. Exod. 3:2; Isa. 66:15; Tir. 26:13). Rengpa chu a roiinpuina kha meichok anga vârlin a zuang inlang nôk tika chu Ama irhming sika dengtheina le intakna tuangtuhai khan an lômman, irngamtirna le hoina chu dong chit an ti. Paula`n **Keini khom** a ti hih ama le a rualhai khomin Krista sika intakna lei tuang ngai an ni sika Pathian

1: 8-a hin Reng Jisua Krista zuang nôk tika roirêlna chungchâng thu a ni. Rengpa zuang nî chu roiinpui takin zuang a ti. Khan, a zuang tika a roirêlna sintho hrang chu, “Pathian inhre loihai le Rengpa Jisua Krista Thurchi Sa iam nuam loihai chung a phuba lâk” hih a ni. Phuba lâk hih Pathian thotum a ni (Deut. 32:35). Krista zuang nôk tika, ama (Jisua Krista) ngêtin phuba chu a ilâk hrang a ni. Mi senkhatin, “Pathian inhre loihai” ti hih Jentailhai an tia; “Jisua Thurchi Sa ôi no mihai ti hih Juda an ni, an tia; khannisian, Paula`n chu ‘Pathian inhre loi le Krista Thurchi Sa’ ôi loi chu hmunkhata a`ngai niin an lang.

1:9 ‘Kha mihai khah’ ti hih mi dengitheitirtuhai le iamnotuhai murdi a huap sa niin an lang. Anni hi hremna tuang an ta, Pathian roiinpuina an lang nôk ual hranga a ni.

Kumkhua siatnaa (Eternal destruction) – Hi siatna ti hih hrem kumkhua tihna a ni. Pathian omna hmun pên tianga paisuak tihna a târlanga, irhmangna a târlangna a ni. Krista iamnotuhai le hnôltuhai hremna an tuang hrang chu kumtuanga irhmangna ni a ti.

1:10 Hitaka hin Reng Krista zuang nôkna roiinpui hrangzia a târlang a ni. Krista zuang nôkna hi, a zuang suak laia ang khan ni no ni. A zuang nôk tika chu roiinpui takin mi tin mithmu thei hrangin a izuang nôk hrang a ni. Krista zuang suak laia khan chu intem takin a zuanga, a zuang nôkna hrang chu Vântirtônhai leh meichok laia khan roiinpui takin a izuang hrang a ni.

A zuang tika chu – ‘Rengpa Nikhua’ ti khah a ni. Krista a zuang nôk tika chu a mi irthianghai, ama iamtuhai khan chôindômna dong an ta, roiinpuina khom chang an ti. Kha nikhuua roiinpuina chu Ama iamtuhai laia khom inlang ni a ta, mi tinin a`rkhêl ti an ta, a roiinpuina irkhêlzia chu mi tinin inhriat an ti.

3. Paula Chongchaina (1:11 – 12) :

Hi irchâng a hin Paula`n Thesalonika khuua Kristianhai ta

2:4 Hitaka irchânga hin Dân insiatpa omdân le sintho dân hrang chu hiang hin târlang a ni.

a) Mihaiin Pathian an inei, an ibiak murdihai kha doi a ti. Dân

insiatpa thurchi chu Deipu Daniela'n a lei hrillôk tâk kha a ni. Grik rêng Antiochus IV Epiphnes-a hin Juda mihai le an sakhua a doi dân inhriat maiin, Dân insiatpa khom hin khang tak khan tho hrang angin Paula hin a ihril a ni (Dan 11:36, 37). Dân insiatpa ti hih mi sual tia irhlet thei khom a ni.

b) Dân insiatpa chu anni nêka roiinpui irbe a ti. Mihriam laia hin Pathian le sakhuahai chung a inlal tum bîk an lei om ngai. Babulon rênghai le Tura rênghai khom pathian anga irbe an om ngai a ni (Ezr. 28:2, 6,9; Isai 14:13, 14). Hi hih sual sintho dân a hrilna

a ni, sual sinthôna chu a tângpuiin Pathian nêkin manih chôirsâng tumna le thil dang ngaisak ualnahai hi a ni.

c) Pathian Tempil ngeia toiin Pathianin a irbe a ni. Sakhua murdi

chung a inlaltak ni tuma, Pathian anga irbea, Pathian biak anga biak inphûtna a hong inlang hrang thu a ni. Sual sinthôna irsâng chu Pathian hmun lua tumna hi a ni. Tianlaia Rom rênghai (Emperor-haiin) Pathiana an irbea, a ram sûnga mihai hin ama biak hrangin an inphûthai ngai a ni. Hi hih sual sinthôna a ni. Paula'n hi thu a hril lai hin A.D. 51 le 52 vêl a nia. Thuphuang bua sahrâng hong inlangna hi A.D. 80 zoi tianga a ni. Johana'n A.D. 60 – 90 kongkâr vêla sahrâng a lei ihmu tâk khah niin an lang. Johana ihmu Thuphuang bua lei inlang tâk chu Rom sorkâr, Krista doitu, iamtu dengitheitirna, Pathiana lei irsiam chu a ni.

2:5 'Nin kuang ki om lai khan' a ti hih Thesalonika khua Paula hi hapta thum a om laia (Tir. 17:2), an kuang ngeia a om lai

C. JISUA KRISTA ZUANG NÔKNA (2:1 - 12).

Hi Thesalonika lekhathona thupui tak chu "Krista zuang nôkna thu" a ni. Hi bung hnia hin Thesalonika Kristianhai laia Jisua Krista zuang nôkna chungchâng thua hin ngaidân dik loi a om ti an langa; khasikin, hi ngaidân dik loihai infel hrangin, Paula'n hi lekhathon hi a irziak nôk a ni.

Krista zuang nôkna hrang thua hin Paula'n Thesalonika Kristianhai chu buai loi hrangin a hril. Paula'n hiang hin a hril – Krista zuang nôkna nikhua a tung mânin thil hong tung hrang inhni a om, kha khah – "Iamna mâksanna le Dân insiatpa" hong inlang a ti. Kha zoia khan Rengpa chu zuang inlang a ta, Dân insiatpa le a hnungzuituhai chu inboipaihai zit a ti, tiin an inhriat thei hrang lam takin a hril tâk a ni.

1. Rengpa Nikhua chu a la zuang tung mah (2:1,2).

2:1 A kuang ei inkhômna hrang : "Hitaka chongbâi 'Inkhômna' ti hih Grik chongin "*episunagoge*" a nia, a omzia chu zoro hek tianga Pathian mihai inkhômna roiinpui tak tihna anga hmang a ni. Hi thu hih Rengpa zuang nôkna leh hin hril irkop sa a nia, Judahai lunggrîla chu inhriat saia lei om mai a ni. Krista iamtuhai'n an lei nghâkhmo mai a ni.

2:2 Rengpa Nikhua kha a tung mai ta (2:2) : 'Rengpa Nikhua' ti hih I Thes. 5:2-na khan hrilfiah a ni tâka. Hitaka Rengpa Nikhua ti hih roiinpui taka Krista zuang nôkna chungchâng bîk a ni (I Thes. 4:16,17). Sen tam takin Rengpa Nikhua chu a zuang tung tâk a ni, ti khom an om niin an lang. Irchutirna dikloi indarhtuhaiin Rengpa chu a zuang tâk' an tia; kha tituhai khan Koiindanghai an inbuai ngai a ni. Irtha thilpêk irkhêl dong sika insîr mani, Paula irhminga lekhathon dol an dong sik khom a ni thei. Khasikin, Paula'n kha irchutirna sika lunggrîl irthianga buai loi hrangin a ngênhai a

2. Rengpa Nikhua zuang tung hrang irsinsiana (2:3 – 12).

Rengpa zuang inlang nôk hrang chu I Thes. 4:16-17-ah khan a hrila, 5:2-a khan chu Rengpa zuang hrang lam chu inru angin a zuang hrang thu hril a ni. Hitaka irchâng a hin chu Rengpa Nikhua zuang tung mânin irsinsiana lei om masa hrang thu a hril inlang.

a) Dân insiatpa (2:3 – 10)

2:3 Hi irchâng taka hin Rengpa Nikhua hong tung mâna irsinsiana lian tak tak inhni lei om hrang chu hi a hnuaihai hi an ni.

- i) Pathian ata tehelna hong tung phot a ti.
- ii) Dân insiatpa, Irhmang hrangpa.

Hi a chung a irsinsiana inhnihai hih a tôi lam takin hiang hin hrilfiah a ni.

i) Pathian ata tehelna (rebellion against God). ‘Tehelna’ ti hih

Grik chongin *apostasia* a ni, a omzia tak chu Politics le sipai tianga tehelna hrilna a ni. Khannisian, hitaka ‘tehelna’ ti chu Pathian ata tehelna a ni. Pathian Thu le iamna mâksan mani, Pathian doi lam zonga sintho a irkôk ual tak a ni.

Thuthung Luia khan Pathian ata tehelna hrilna’n a hmang (Jos. 22:22; Jer. 2:19; II Chro. 28:19). Thuthung Thara khom hin inlang a ni (Mat. 24:10; I Tim. 4:1 – 3; II Tim. 3:1 – 9; 4:3; Thup. 12:7). Hi hih Setana’n Pathian mihai insiat a tumna hmangrua ngêt a ni. Tianlai Grik rêng Antiochus IV Epiphanes-a hun (175 – 164 B.C) lai khan Juda mi tam takhai chu an iamna mâksan tâk an ni (Dan. 9:4 – 11; I Mal. 2:15). Deipu Daniela lei hrillôk tâk ang kha niin an lang. Krista a zuang inlang mânin, tehelna hi hong om phot a ti.

ii) Dân insiatpa, irhmang hrangpa. Dân insiatpa hih ‘irh-

(society) mo a ini fel mah. Paula’n a hril dân le Dân insiatpa sintho dân, nun lam enin mimal orto reng a ang. Bible-ah lâkin hril dân chi thum vêl a omin an lang.

a) Dân insiatpa chu Pathian doi mai ngaitu ‘Beliara’ a ni.

Judahaiin Setana thuneina hmanga Pathian doi mai ngaitu chu Beliara an ti (Deut. 13:13; I Renghai 21:10,13; Sam 22:5; I Kor. 16:15).

b) Dân insiatpa chu Krista doitu (antiChrist) a ni. Johana’n

Dân insiatpa chu Krista doitu a ni, tiin a hril (I Joh. 2:18, 22; 4:3).

c) Dân insiatpa chu Sahrâng (the beast) angin hril a ni. Thuphuang bua Sahrâng a ti ang kha niin an lang (Thup. 11:7 cf. 13:1, 11; 17:11)

‘Khurmongboi ata sahrâng hong suak hrang khan doihai a ta . . . (Thup. 11:7) tiin irziak a ni. Khan, Deipu Daniela lei hrillôkpa ang khan an lang (Dan. 7:8, 25; 11:21, 23, 28, 30). Kha khan ‘porinchetirtu’ ti khom a hril sa (Dan. 8:13; 9:27; 11:31; 12:11).

Tianlaia Babulon-hai thonthua hin Rûlpui (Tiamat) hin an pathian Marduka hi a doi mai ngaia; ir-doinaa khan Marduka Tiamat chu an hne ta. Khanchu, Marduka hih tinrêng siamtu Pathianin an pom tâk a ni. Hi thonthu hih Judahai khomin an inhriat infel zit a ni. Sual chu Dragon, Rûlpui, Dân insiatpa an pom ngaia, Tinrêng siamtu, Sa chu Pathian a nia, Pathianin kha dân insiatpa kha a mongna chu an hne tâk a ni’ Judahai khomin sual le sa hi an irdoi mai ngaia, a mongna chu satna’n sual hi an hne ngai ti an inhriat inlâr a ni.

Khasikin, Babulon-hai le Judahai ngaidân inhria-

a hril zoiin (ch. 13); atûn hin Krista roiinpuina chang hranga Thurchi Sa hmanga koina thu a târlang a ni.

Ei Thurchi Sa : Paula hin Pathian Thu-ah a tuia, a neitu bîk a changa; khasikin, Thurchi Sa hi ei Thurchi Sa a ti ngam a ni. Hitaka hin Paula le thuhiril a irkôkna niin an lang. Thuhiril hi Pathianin a mihai a koina lampui a ni (Rom 8:30; 10:14 – 17). Hi Thurchi Sa hrila koina pomtuhai hih inthanghai an ni. Krista Thurchi Saa vaih hin Saninhringna lampui le Krista roiinpuina changtum a iom a ni.

2. Inthorna le lamtharhai ta hranga chongchaina (2:15 – 17).

2: 15 Khasikin urênghai, ngîr indet . . . Paula'n, Kristaa urêng, insûngkua khat angin a behai a ni. Krista zuituhai chu intakna le dengtheina dinghmun kêra khom, chi loia ngîr indeta om mai hranga hrilna a ni.

Lekhathona thutak nangni kin irchutirhai kha intûk indet ngai roi.

Hi 'Irchutirnahai' ti hih Bible ziak danga chu "teachings" mani 'traditions' (thurosiahai) tiin irziak a ni. Grik chongin *paradosis*, kha omzia chu mi'n Pathian thusuak a donga, mi dang kuanga a ihril nôk zêl ang chu a ni. Hi 'irchutirnahai' ti hih Thurchi Sa thu inhril irsak zêl tihna a ni. Hi Pathian Thu, Thurchi Sa hi thuhiril le lekhaton khomin Paula'n Thesalonika khuahai a lei ihril tâk a ni. Paula hin thuhiril le lekhatona a ti hih I Thesalonika kha ni ôm takin an lang. Thesalonika khuahai hin hapta thum vêl chu Thurchi Sa an lei hril tâka, kha Thuhai khah pom indet ngit hrangin fûina a pêkhai. Paula'n an kuanga ngei omin Thu a hrilhai kha a ni (I Thes. 2:13).

2: 16 Hi irchângai hin Jisua Krista le Pa Pathian chu lungthungtu, a lungkhamna sika kumtuanga irtharngamna le sabeina hring ni pêktu a nizia, târlang a ni.

I'n mo nangni khâlin nin inhriat? Hi khâlna hi mihriam anga hril a oma, senkhatin chu Rom sorkâr a hrilna niin an iam. Sorkar dâna lâkin chu Rom sorkâr hi Kristian lei khâlta ang khom a ni thei, Judahai dân khom a ni thei.

Krista zuang nôk mân hin tehelna le dân insiatna hi a iom hrang a ni (Mat. 24:12). Sual hi mimal le sorkâr mani, pôla mani hmangin sin thei a ni.

2:7 Atûn hin Kristian laia hin, Dân insiatpa hin sin a tho maia, Thurchi Sa hnôltua a changa, mâni hringnuna inrûkin sual sinthôna hi a om mai tihna ang a ni.

A khâlta kha lâkpaia a ni mâka chu – Hi Dân insiatpa hin hi rammuala hin inrûkin sin a tho maia; khannisian, a khâlta chu a la om mai a ni. A khâlta / khaptu hi tukhom ni sian, Pathian inkunga khap ni a ti. Hi thu hih a hril lai hin Paula chu Rom sorkâr hnuaiia om a nia, Rom sorkârin Paula khom hrungin a om. Khasikin, Paula lungrîla chu Rom sorkâr hi Dân insiatpa sintho zêl hrang khaptu chu ni theiin an lang.

2:8 Dân insiatpa kha a hong inlang tika chu Reng Jisua'n hong that pai a ta, irhmangtir a ti. Bible ziak danga chu – **'Rengpa Jisua'n a bâia phûkin that irhmang a ti'** tiin a chuang. Dân insiatpa a hong inlangin ama siatna vaih a nia; that irhmanga a omna hrang chu Isai 11:4-a khan fel takin hril a ni. Hi irchângai hin, Rengpa ta hrangin, dân insiatpa that irhmang an tak nozia a hril.

Rengpa Jisua a zuang nôk tika a vâi roiinpuina ringotin zuang irhmangtir a ti. Rengpa hmêl le roiinpuina hong inlang ringot khomin Dân insiatpa chu that irhmang thei a ni.

'Irhmantir' (Grik *katargosei*) ti hih ite tho thei loi le châng thei loia inomtir tihna a ni.

Reng Jisua irhming sâm ringot khom ram khohri, Dân insiatpa hai a rotin chu, Ama hmêl le roiinpuina vâi a zuang inlang tika chu

2:9, 10 Dân insiatpa chu Setana sinthotheina a neia, a sintho hrang dân chu Setana hrâtna le sinthotheina hmangin, sinirkhêl khom tho a ti; khannisian, a sintho irkhêl tinrêng kha huangna le a korong zit a ni.

Dân insiatpa sintho chu dikloi le fel loi ringot a nia, mipuihai a hruai irhmanghai hrang a ni.

b) Dân insiatpa chanpuihai (2:11, 12)

Dân insiatpa chu mi sual, thutak Gospel pom loi anga hril thei a ni. A sinthôna chu Setana sinthotheina ata inzen a ni (ch. 9). Pathian doia, Thurchi Sa thutak pom nohai kha a chanpuihai anga irngai thei a ni. Irchâng 10-na khan an sinthôna thurchi chu a chuang. Hi mihai irhmangna san tak chu Krista le a Thurchi Sa an pom no sika a ni. Krista le Thurchi Sa thutak chu an inhriata, an pom no sikin an irhmang hrang a ni.

Irchâng 11-na hin Pathian irsângzia le tinrêng chung a thuneitu a nizia inlang a ni. Hebrai-haiin itinrêng chung a Pathianin ircham a neizia an ngaidân le irrualin Paula'n a hril a ni. Tinrêng hi Pathian intung khom zit a nih tiin an hril ngai. Pathianin mi sualhai sualna ra chu an mâni hremna'n a hmang zoi zelh ngai tihna ang a ni (Rom 1:24; 26, 28). Pathianin a thiltum inpuihlingna hrangin a kâra chu, Setan ngei khom sual sintho hmangrua a hmang ngei a ni (Joba thurchia hmu thei a ni).

Irchâng 12-na hin a chung a irchâng 11 omzia kha an fel ual a ni. Thurchi Sa Thutak inhriata pom loihai murdi chu thiamno inchangtirin an om ngêt hrang a ni. Krista le a Thurchi Sa thutak om sia, thil fel loi, saloi, dik loihai an pom sika thiamloi inchang a ni.

Bung 2:1 – 12-ah ei ihmu chu – Sualin (Setanin) Krista iamtu hai a doi maia; khannisian, Pathian chu hnêna a chang tâk a ni. Khan, Rengpa Jisua Krista chu roiinpui takin zuang nôk a ta, Dân insiatpa (Setana) sinthotheina inboitir zit hrangin a mihai laia a la zuang inlang ngêt hrang a ni. Mihriamhai thiamchangna tak chu

D. LÔMTHU HRILNA LE INTHORNA (2:13 – 17).

Paula'n Thesalonika mihai sika Pathian kuanga lômthu a hrilin, an omdân hranghai irhmutirin inthorna a pêka; khan, Pathian kuang khom anni ta hrang pialin chongchaina a nei.

1. Lômthu hrilna (2:13 – 14).

Reng Jisua zuang nôk tika a thutak pom loihai dongtum a hril zoiin; Thesalonika khuaa Kristianhai dinghmun hlutak le a lômna thuhai a hril suizom zêl tâk a ni.

2: 13 Paula'n hitaka lômthu a hrilna san chu Irthaa irthiangtir hrang le Saninhiringa om hrangin Pathianin Thesalonika mihai chu an thang tâk sika a ni.

Urêng, Rengpa indet tâkhai – (I Thes. 1:4 hrilfiana khom en sa roh). “Rengpa” ti hih Jisua Krista kha a irkôk a ni. Paula chongbâi hi a hoia, Koiindanghai chu urêng, Rengpa indit tak an ni, ti a inhriattir a ni.

Irthaa Irthiangtirin, thutak – Infâitu le inhringtu chu Irtha Irthiang a ni (Joh. 6:63). Iamtuhai chu Pathian Irtha Irthiang ata inthang ei ni. Pathian nâi ei nina khom hih Pathian ihruai ata a ni (Rom 8:9).

A phut ata Pathianin nangni a inthang a ni. Hi chongbâi “aphut ata” ti hih Hrangkhoh Bible-a khan chuang sa mah. English le Mizo Bible-a khan “a phut ata” ti hi a chuang sa a ni.

Saninhiring hranga inthang hih Pathian sintho a ni. ‘A phut ata’ ti hih Paula'n Thesalonika khua thu a hril phut laia inthangna kha irkôk maka; irnêng irsiang mâna inthang, ti hi Paula hril tum ual tak a ni. Efe. 1:4-a khan, “. . . . irnêng irsiang mân khan lung a ni thunga, Kristaa khan a nin thang ta,’ tiin Paula'n a hril. Thutak ôi hrang le saninhiringna chang hranga Pathian lungthungna zâra irnêng irsiang mân ata a ni inthang a ni.

Kin irtha inboi ngai ma ung – Hi thu hih ‘dân no anga om’ ti khomin hmang a ni. Paula-hai hih mi ta irnghatna nei ngai mahai, fâk nêk, silkai, itinrêng an mâni ithosuak ngêt an hmang ngai.

3:8 Hi irchânga hin Paula’n mânia a irfakhopna (self-dependance) chungchâng a hril. Fâk le nêk thua mi dang tukhom a`rnghat nozia fel takin a hril. Tu bu khom man boiin (mâkana’n) nêk ngai mah, mi insûngkua dengitheitir loina hrangin, mânia irfakhop hrangin sùn le zân sinin an om ngaizia a inhriattirhai a ni.

3:9 Kin theina sika ni maka – Paula-hai chu mânia irfakhopna hranga mâni kut ngeia sin an tho hrâtna san chu an tho theina (right) an nei loi sika ni mah, mânia irfakhop (self reliance) hranga irchutirna an nuam sik uala a ni. Mi danghai enton (example) an nina hrangin mâni kut ngeia sinthôna an inhriattir a ni.

3:10 “Sin tho nuam loi murdi’n chu fâk khom fa no ri se” – Hi chongbâi hih Kristian irchutirna hrangin thil poimo le a nang tak a ni. Hi thu hih Thesalonika khuua mihai laia an om sûngin Paula’n a lei hril tâk a ni. Hi chongbâi hih Gen. 1:17ff hmanga Judahai thuvâr (Jewish proverb) niin hril a ni. Hitaka hin mihriam hih sinthoa fâk hrang an nizia le sinthônaa takirtâi a nangzia hril inlang a ni. Sintho hih Pathian nuam lam zong a nia, Kuta sinthoa fâk le nêk zong hi Pathian thutum a ni (Gen. 3:17ff). Thesalonika khuua Kristianhaiin Krista zuang nôkna nghâk sikin, mâni sin mâksan le thaboia om hi Thurchi Sa leh irhme nozia a târinlang a ni. Mi irchutuhai (Rabbis) khomin dân irchutirnaa irlâpna ni loiin, mâni taksa kut ngeia sinthôna hi an irnghat a ni. Paula ngei khomin hiang sinthôna lampang hih a ihmang a ni.

3:11 Hi irchânga hin sin nuam loa irthaboihai chungchâng thu a hril suizom zêl a ni. Thesalonika Koiindang mihai thurchi an lei inhriatna hi chongbâia (verbal) mani, lekhaton (letter) ata dong

Sabeina sa – Sabeina sa le hring chu Kristaa hin satirkipin a om; kha khah Pathian lungkhamna le a chonginkunga irnghat a ni. Hi chongbâi sabeina sa (good hope) hih Grik chongin *elpis agathe*, kha khah thi hnunga ‘hoina’ mani ‘satvurna’ mani a`rkôka; Kristian lama chu “taituana khonhoina / lômna” a ni. Atûna Kristian dinghmuna thîrna chu “Rengpa zuang nôkna (Parousia)-ah hin a irnghat a ni.

2: 17 Paula’n Pathian kuanga chongchaina a inei pehai chu lungrîla irtharngamna le thil sa tinrêng tho hrang le thu insîrna tinrênga hrât mai le det taka an om theina hranga a ni.

E. PATHIAN IAMOMZIA (3:1 – 5).

Paula’n Thesalonika mihai chu ‘ni chongchai pe roi’ tia a ngênna le anni chung a Pathian iamomzia a inhriattirna a ni.

1. Chongchai hranga ngênna (3:1, 2).

A mong taka chu – Paula hin a thu hril nuam takhai chu a hril zoi dên tâka, a lekhaton hi inmong a itum tak a ni sikin hi chongbâi hih a ihmang niin an lang.

Ni chongchai pe roi – Paula hi tirko roiinpui tak a nia, Thesalonika mihai hrang khomin a chongchai pehaia, ama ngei khomin an kuanga ‘Ni chongchai pe roi’ tia a ingênhai a ni. Hitaka hin sinthotuhaiin chongchaipui an innang tak tak a nih ti an lang (I Thes. 5:25; Rom 15:30 – 32; Fil. 22). Chongchaipui a nangna san chu – Rengpa thu kha mi tin laia roiinpui tak, hrât taka indarh mai theina hrang le, mi dikloi le sualhai ata an zôk theina hranga a ni.

Mi dikloi le mi sualhai – ti chu Thurchi Sa la pom loi hai (Judahai le a dang dang), Paula-hai insiat tumtuhai a hrilna ni a ti.

Mi murdi’n la iam mahai – Hi chongbâi hi mi tukullian le mi sual a ti ni ngei a ti. Khan, mi murdi’n Thurchi Sa hi ôi zit mahai, tihna niin an lang.

2. Pathian iamomzia (2:3 – 5).

Rengpa chu iam a oma – Hitaka hin Rengpaa an irnghatna hrang thu a hrilna a ni. Rengpa chu itinrênga a iamoma, irnghatna hranga iamom tak a nih ti a irkôk a ni.

Ama khan nangni inzôk a ti – Iamtu chu Kristian iamom taka om mai hi hrâtna le detna chu a ni. Amaa om mai hi, tam taka ra neina a ni (Joh. 15:5). Rengpaa irnghat zoi hi mi soal ata zôk theina a nih ti a hril inlang sa a ni. ‘**Mi soal**’ a ti hin mihriam soal a irkôkna chu ni ma, ‘mi soal’ a tia hin Setan a tihna niin iam a om.

3:4 Paula’n Thesalonika Kristianhai iamzoina thu a hrilna a ni. Hitaka an iamzoina a ti hi, iamzoina (confidence) ti hi a ni. Khan, Thesalonika mihai chung a iamna det tak a nei ngamna khom hi Rengpaa khan a ni. Khahai murdi khah Pathian iamomnaa a irnghat zit a ni.

3:5 Mihriam lungrîlhaia sinthôna hrang le süngrîl tianga siam insatna hrangin chu Rengpa ngêt hi a nanga. Khasikin, Thesalonika iamtuhai milunga Pathian lungthungna an inhriat nôk ualna hrang le Krista anga tuangdiarna chu an hringnuna an lang theina hrangin Paula’n chongchai pena a nei a ni.

Pathian lungthungna – Hitaka hin Pathian ni lungthungna le eini’n Pathian ei lungthungna hi a ruaiin a irkôk thei a ni. Johana hril tâk angin lungthungna chu Pathian rengata suak a nia, eini Kristianhaiin lungthungna ei nei theina chu ama ni lungthung masa sika a ni (I Joh. 4:19). Pathian chu lungthungna a nia (I Joh. 4:8), kha lungthungna dik kha mihriamhai khomin an nei theina hrang chu Pathian kaihruaina a nang tak tak a ni.

Kristaa tuangdiarna (endurance / steadfastness of Christ) – Hi tuangdiarna hih Pathian lungthungna’n mihriamhai lungrîla sin a tho dungzuiin nei thei a ni. Pathian changpuina ringotin Krista anga

F. PATHIAN SEPNA A NANGZIA (3:6 – 15).

Tirko Paula hin dân ang loia omtuhai le irchutirna thu zui nuam loihai chung a Koiindang sepna hmang dân a hril infel a ni.

1. Dân anga om loi mihai (3:6 – 12)

Thesalonika khu a Kristian senkhat chu dân loi anga omin, irchutirna zui nuam loi an oma; senkhat chu sintho nuam loi an om niin an lang. Senkhat chu Krista zuang nôkna anâi tâk le rammual hek hrang anâi tâk ti iamna sikin, an Kristian nina chu thaboina’n an hmang ngai a ni. Khatak sika khan Paula’n halirchu angin fûina a pêkhai a ni.

3:6 Irchutirna thu Hi irchutirna hih mihriam ata irchutirna (thurosia) ni mah, Paula irchutirna Thurchi Sa kha a ni (I Thes. 2:15 hrilfiana kha en roh). Hi irchutirna Thurchi Sa thucha zui nuam loihai chu iamtu tak tak ni mahai ti a fela; dân loi anga omin thaboin an om ngai sikin Paula’n anni kuang ata irkiang hrangin fûina a pêk.

Ei Rengpa Jisua Krista irhmingin thu nangni kin pêk – Paula hin “Thu nangni kin pêk” ti chongbâi hih ‘Irchamneina thupêk’ a ni, sipai hruaitu inlalin a sipai rualhai kuanga thupêk (command) a pêk ang chongbâi hi a hmang a ni. Paula-hai thuneina (authority) hi Krista thuneina ata lâk a ni; khasikin, an thupêk hi **Rengpa Jisua Krista irhmingin** thu nangni ki pêk tiin ngam takin a hril. Krista Thurchi Sa irchutirna hi zômin, takirtâi takin sintho ngeihai sian a ti sikin ngar tak le hrât takin thupêkna a nei.

3:7 Thesalonika khu a an om laia an omdânhai a ihril pe inthar nôk a ni. **Kin isin lam takin nin isin hrang a ni** – I Thes. 4-na khan Paula-hai omdân an lâk hrang thu a chuang tâk a ni. Paula-hai hi sin takirtâi, mânia irfakhop an ni sikin, annihai hih entona an hmangna hranga hril a ni. Paula danglamna lian tak chu ‘enton’ inruka a irsiam thei hi a ni.

3:18 Satvurna chongchaina a ni (Benediction) (cf I Thes. 5:28) hrilfiana en sa roh.

Paula'n 'Rengpa Jisua Krista lungkhamna' kha Koiindang laia mi murdi, thuzôm notuhai khom huap sa zitin hi satvurna chongchaina hi a hmang a ni.

- a) Senkhatin Krista zuang nôk lat hrang a ni, ti sika sinzong nuam loi ni a ti.
- b) Senkhatin rammual hek hrang anâi tâk ti iam sika irthaboi khom a ni.

Senkhat chu Thurchi Sa hril hrang an ni ti sika, taksa fâk le nêkhai ngaitua loa inzin mai mai an om ngai. Inhunga chu kha mihai khan thaboina'n an hringnun an ihmang ngai a ni. Sintho loa thaboina an iom vaih ni loiin, mi danghai irnghatin, an inbuaiahai ngai a ni. An sinthôna ra chu a sa rêng rêng insua thei ngai mah. Mihriam hih sintho hrang piala suak ei ni. Mi roiinpui tirko Paula ngei khom puan in sina lei om ngai a ni (Tir. 18:3ff).

3:12 Hi a chung a hril tâk – Irthaboi, sin nuam loi, le dân loi anga lêng hai ta hrangin Paula'n lampui inthumin thupêkna an suah.

- a) **Dâiriama sintho hrangin** (to do their work quietly) : Lungrîla irthafân le irtharngam taka omin, sintho mai hrang a irkôkna a ni.
- b) **Sintho hrangin** – A chung a No (a) leh khin thuhmun dên a ni. Hitaka hin mâni sintum tho ngêt hranga hrilna a ni. Kut sinthôna ni ngêt a ti.
- c) **Mâni ithosuaka irnghat hrangin** (to earn their own living) – Bible zia k danga chu “anmâni baih ngêt fâk hrang” (eat their own bread) tiin a chuang. Bible-ah baih (bread) a ti hih ‘bu le anh,’ ‘fâk le in’ irthoka a ni. A omzia tak chu mâni ithosuak bu ngei fâk hrang tihna a ni. Hitaka hin mânia ‘irfakhopna’ hril inlang

2. Thuôi loihai (3:13 – 15).

Irchâng 11, 12-a khan mâni sintho uksak loia mi dang inbuai mai maia lênghai chungchâng bîk a hril zoiin, Koiindang pumpui tho hrang dânhai a hril zui zêl tâk a ni.

3:13 Sin sa sin hnông no roi – Sin sa sin ti hih Pathian nuam lama ‘sin tho’ a`rkôk a ni. Pathian Thu hril bâka, sin sa sin dang danghai a`rkôk sa a ni. Kristaa iamtu hai chu sin sa sin an ihnông hrang ni mah. Kristian senkhat chu irthasia, thaboi le sin nuam loia om mai mai an tama, iamtu chu sin sa sin rêng rêng hi an imâksan hrang ni mah. Pathian nuam lama sinthohai chu ra sa an insuak ngai a ni (Gal. 6:9).

3:14 Hi lekhatona kin thu . . . ‘Hi lekhaton’ ti hih Paula lekhaton kha a ni. Tirko Paula lekhatonhaia hin a bîkin Thesalonika lekhatona hin “Kin thu” (plural number) an hmang intama; a san chu Paula lekhaton hi a rualhaiin an inhriatpui ngêt a nih ti an langtir a ni. Hi thuhai zôm nuam loi mihai chu irsinsiahai hrang le irpôlpuihai viat loi hrangin hril an ni.

Irsinsiahai unglân – Paula thuhrihai (Gospel) zôm nuam notuhai chu tuhai man nih ti enirchik a inuam a ni. Khannisianlân, en nuam loi le hmumâkna ni loiin, an sintho dik nozia an inhriatsuak theina hrang le an tukullianna le an sintho insualhai sika an inzak theina hranga a ni.

Irpôlpuihai viat no roi – Hi chongbâi a hmangna san chu thuzôm notuhai khan anmâni sualna sika inzak an irhmu theina hranga hril a ni.

3:15 Hi thuzôm notuhai khom hi, an sualna sika râl (enemy) anga en loiin, lungthung taka urêng angin irchutihai hrangin, hril a ni (cf. I Kor. 4:14). Thuzôm notu nihai khom sian, urênga be an la ni mai sikin, irchutirna pêk zêl hranga hril a ni. Irchutir ti chu an satna hrang nuam sika, an diknona inlangtira, omdân satak irhmu hrang hih a ni (I Thes. 5:12).

G. CHUBAI MÛKNA HNUNGKHÔN LE BENEDICTION (3:16 – 18) :

Tirko Paula`n a lekhaton danghai tho dân pângai dungzuiin chubai mûkna hnungkhôn an hlana, chongchai pena a`rhlana, hi thuhai hih ama kutsuak ngêt a nizia an langtira, satvarna chongchaina`n (benediction)-in a khâr tâk a ni.

3:16 Irngeina Rengpa – Tirko Paula`n ‘Rengpa’ a tia hin Krista a irkôktir a ni. I Thes. 5:23-a khan ‘Irngeina Pathian’ tia hril a nia; khannisian, Pathian le Krista hin indanglamtir ual mah. Paula lungrîla hin Rengpa (Jisua Krista) chu a om maia, kha Irngeina Rengpa kah Koiindang laia om mai ri se, ti a inuam a ni.

Irngeina (Heb. shalom) : I Thes. 1:1 hrilfiana en sa roh. Hitaka thu hih irngei thei loina sika irngeina thu hih hril ni mah. Hitaka irngeina (Heb. *shalom*, Gk. *eireni*) ti chu mihriam sùngrîla a irkôk a ni (cf. Joh. 14:27ff). Mihriam lungrîla zalênna, hlimna le lômna, irtharngamna hi mânia neiin a isiam irfûk thei ni maka, kha neitu le pêktu chu Rengpa (Jisua Krista) a ni. Amaa ata dong thei chi a ni. Kha ‘irngeina’ kah an nei theina hrangin Paula`n chongchai pêk irhlanna a ni.

Rengpa kha nin rênga kuanga om ri se – Lungrîla Irtharngamna le lômna chu Rengpa kop loiin om thei ngai mah. Rengpa omna chu irngeina omna a ni sikin (I Kor. 4:33). Paula`n hi ‘irngeina’ hih mihriam sùngrîla kumkhua`n, lam tinrênga nei hrangin a hril a ni.

3:17 Paula`n a lekhatona thuhai hi chongbâiin a hrila, mi dang ziaktu (Secretary) hmanga an irziak pêka, a lekhaton khârna tiang chu ama kut ngeia irziak ngai a nih tia inhriat a ni (I Kor. 16:21; Kol. 4:8; Gal. 6:11). Hi lekhaton hih ama ithon ngêt inhriatna hrangin, a mongna tiang chu ama kut hnung ngêt a nih ti inlangtirna le a irngainatzia le ama kut ngêta chubai mûkna inentirna hrangin a irziak ngai a ni.

THUTHUNG THAR HRILFIANA

**II THESSALONIKA
HRILFIANA**

ZIAKTU

Rev. Sumchonlal, B.D., M.Th.

**PUBLISHED BY: LITERATURE & PUBLICA-
TION BOARD, TANGRAM PRESBYTERY.**

Guthrie Donald, ed., *New Testament Theology*, Calcutta: Inter - Varsity Press, 1981

Mathew Thekkekara, *The Face of Early Christianity (A study of the Pauline Letters)*, Bangalore: Publications, 1988

Perry, Michael, *I, PAUL: The Man who changed the World*, Watford: Creative Publishing, 1986

Perkins, Pheme, *New Testament Introduction*, Bombay: St. Paul Publications, 1992

Sangzuala, C., *Mi ropui: PAULA*, Aizawl: Synod Publication Board, Synod Press, 1991

Thiek, Hrilrokhum, *Thessalonika I & II*, Haflong: Synod Press, 1979

BIBLE: *Life Application Study Bible*, New Living Translation (NLT), Second Edition, Wheaton, Illinois: Tyndale House Publishers, 2004

The Holy Bible (English), New International Version (NIV), Bangkok: International Bible Society, 1984

The New Testament, Recovery Version (RV), California: Living Stream Ministry, 1991

The Reformation Study Bible, edited by R.C. Sproul et al., English Standard Version, Orlando Florida, 2005

The Thematic NIV Study Bible, edited by A lister McGrath, London: International Bible Society, 1996

Pathian Lekhabu Irthiang: The Holy Bible

THUTHUNG THAR HRILFIANA

II THESALONIKA HRILFIANA

ZIAKTU

Rev. Sumchonlal, B.D., M.Th.

**PUBLISHED BY: LITERATURE & PUBLICA-
TION BOARD, TANGRAM PRESBYTERY.**

Published
by
The Literature & Publication Board,
Tangram Presbytery.
Haflong – 788819
N.C. Hills, Assam.
for
The Tangram Sunday School Union (TSSU)

Son khatna (Edition) – 2010
Copies – 200
(All right reserved)

Printed
at
D.B. Printers, Haflong.

LEKHABU RÔNHAI
(Bibliography)

- Achtemeier Paul, J., ed., *Harper's Bible Dictionary*, Bangalore :
Theological Publications in India, 1971
- Barcley William, *The Daily Study Bible : The Letters to the
Philippians, Colossians and Thessalonians*,
Edinburgh: The Saint Andrew Press, 1971
- Behera, A., *Paul : The Tentmaking Missionary an Intro
duction to his thought*, Calcutta: Ramkrishna Sta-
tionary & Printers, 1992
- Bruce, F.F., "I & 2 Thessalonians" in *New Bible Commentary*,
Third Edition, edited by D. Guthrie et al.,
Secunderabad : Operation Mobilization India,
1993
- Collins F. Raymond, "The First Letter to the Thessalonians" in
*The
New Jerome Biblical Commentary*, edited by
Raymon E. Brown et al., Bangalore : Theologi-
cal Publications in India, 1991
- Chanchinmawia, C., *Galatia, Thessalonika I & II, Timothea I &
II*, Aizawl : Zonun Industries, 1984
- _____, *Paula Zirtirnate*, Aizawl : Synod Litterature
and Publication Board, The Synod Press,
2007
- Clegg, Frank Betram, *Thuthlung Thar Thumahrui (An Introduc-
tion to the New Testament)* trans. by Lalpianga,
Aizawl : Mizo Theological Litterature Commit-
tee, 1996